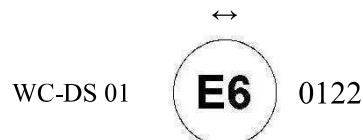


COMMUNICATION CONCERNANT L'HOMOLOGATION D'UN TYPE DE PROJECTEUR
COMMUNICATION CONCERNING THE APPROVAL OF A TYPE OF HEADLAMP
EN APPLICATION DU REGLEMENT N° 113-01
PURSUANT TO REGULATION NO. 113-01

N° d'homologation : E6-113R-010122
Approval No.

Marque d'homologation :
Approval mark



1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif 
Trade name or mark of the device
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : AL011
Manufacturer's name for the type of device
3. Nom et adresse du fabricant :
Manufacturer's name and address

4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : -
If applicable, name and address of manufacturer's representative
5. Soumis à l'homologation entre le : 23.03.2015 ~ 26.03.2015 ; 24.04.2015 ~ 27.04.2015
Submitted for approval on
6. Service technique chargé des essais :
Technical service responsible for conducting approval tests

AIB VINCOTTE INTERNATIONAL
Jan Olieslagerslaan 35
1800 VILVOORDE
BELGIUM
7. Date du procès-verbal d'essai : 15.06.2015
Date of report issued by that service
8. Numéro du procès-verbal d'essai : H1560495391/103
Number of report issued by that service

9. Brève description : voir fiche de renseignements
9. Brief description : see information document

Catégorie, comme indiquée par le marquage pertinent ¹ : WC-DS
Category as described by the relevant marking

Nombre et catégorie(s) de la (des) lampe(s) à incandescence, si elles existent : 1LED / 1 light source, 12V, 10.3W
Number and category(ies) of filament lamp(s), if any :

Nombre et catégorie(s) de sources lumineuses à décharge, si elles existent: -
Number and category (ies) of gas-discharge light source, if any:

Nombre de modules à DEL et code(s) d'identification proper(s) à ce(s) module(s) et pour chaque module à DEL la mention indiquant s'il est remplaçable : ~~oui~~ / non ¹
Number and specific identification code(s) of LED module(s) and for each LED module a statement whether it is replaceable or not : ~~yes~~ / no ¹
1 x MD E6 0122

Nombre et code(s) d'identification particulier(s) des modules électroniques de régulation de source lumineuse: -
Number and specific identification code(s) of electronic light source control gear(s), if any:

Nombre et code(s) d'identification particulier(s) des unités d'éclairage et pour chaque module DEL une attestation si c'est remplaçable ou pas, si elles existent : -
Number and specific identification code(s) of additional lighting unit(s) and for each LED module a statement whether it is replaceable or not, if any:

Un contrôle de la netteté de la coupure a été effectué ~~oui~~ / non ²
The determination of cut-off sharpness ~~yes~~ / no

Si oui, il a été effectué à ~~10m / 25m~~ ²
If yes, it was carried out at ~~10m / 25m~~

Appellation commerciale et numéro d'identification du ou des modules d'amorçage-ballast distincts ou d'un ou des éléments du ou des modules d'amorçage-ballast:
Trade name and identification number of separate ballast(s) or part(s) of ballast(s):-

La source lumineuse du feu de croisement ~~peut/ne peut pas~~ ² s'allumer simultanément avec celle du feu de route et/ou de tout autre projecteur mutuellement incorporé.
The passing beam light source ~~may/may not~~ ² be lit simultaneously with the driving-beam light source and/or another reciprocally incorporated headlamp.

Le minimum angle d'inclination pour satisfaire la nécessité de paragraph 6.2.8.1., si elles existent : -
The minimum bank angle(s) to satisfy the requirement of paragraph 6.2.8.1., if any:

- 9.1 Feu de route primaire: ~~oui~~ / non ²
9.1 Primary driving beam: ~~yes~~ / no ²

Feu de route secondaire: ~~oui~~ / non ²
Secondary driving beam: ~~yes~~ / no ²

Le feu de route secondaire doit être opéré que avec le feu de croisement ou le feu de route primaire.
The secondary driving beam shall only be operated together with a passing beam or a primary driving beam.

¹ Indiquer le marquage adéquat comme défini dans le règlement R113, Annexe 1 - Indicate the appropriate marking as defined in regulation R113, Annex 1

10. Position de la marque d'homologation : sur la lampe
10. *Approval mark position: on the lamp*
11. Motif(s) de l'extension d'homologation : -
11. *Reason(s) for extension of approval*
12. Homologation accordée / ~~étendue~~²
12. *Approval granted / ~~extended~~*¹
13. Lieu : Bruxelles
13. *Place*
14. Date : 15.06.2015
14. *Date*
15. Signature :
15. *Signature*

AU NOM DU MINISTRE :
ON BEHALF OF THE MINISTER
Pour le Directeur Général,
For the Director General,
Le Directeur,
The Director,



Laurence LEROY

16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.
16. *The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*

² Rayer les mentions inutiles - *Strike out which does not apply*